

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Prix: 5 cents

Série B, Vol. 2, No 33

Montmagny le 30 novembre 1951

Editeur: "Le Peuple" Ltée

Raccordement de l'aqueduc

Conférence de M. P. Laporte

La conférence que devait donner M. Gérard Filion, directeur du journal Le Devoir, à Montmagny mercredi soir dernier a dû être contremandée à la dernière minute et le conférencier fut remplacé par M. Pierre Laporte, courtrien parlementaire à l'Assemblée Législative pour le même journal.

Après avoir excusé M. Filion retenu chez lui par la maladie, le conférencier rendit hommage aux hommes originaires de Montmagny et qui font honneur au Canada français: Armand Lavergne, le général Bernatchez, Jacques Rousseau.

M. Laporte entre ensuite dans le vif de son sujet et se demande si les canadiens-français sont assez puissants pour cesser de lutter. Il répond dans la négative disant qu'à la guerre ouverte a succédé la "guerre des sourires" où l'anglicisation se poursuit d'une façon non moins dangereuse pour notre peuple.

Parlant de quelques domaines par-

ticuliers, M. Laporte cite le cas de l'armée où les nôtres n'ont pas les postes ni l'influence à laquelle ils ont droit et où ils sont invités à entrer pour défendre des libertés qu'on leur refuse chez eux. Le conférencier cite ensuite la centralisation comme danger considérable et fait allusion aux conclusions du rapport Massey en matière d'éducation.

NOUVELLES INSTALLATIONS

On nous informe que le bureau du notaire Gonzagues Bélanger, autrefois installé sur la rue de la Gare, est désormais transféré dans la maison de M. Aurélien Bernatchez, sise à 2 rue St. Jean-Baptiste, à l'ancien poste de la Gendarmerie Royale.

Dans ce même édifice sera installé le bureau de Me Blanchet, avocat, qui commencera tout prochainement à pratiquer sa profession à Montmagny.

Le moyen qui semble adéquat, selon le conférencier est la pratique d'un civisme éveillé où les citoyens exercent leur droit de regard sur la conduite des gouvernants durant leur mandat.

Présenté par M. Raymond Paré, le conférencier fut remercié par Me Jos Marineau. La conférence était sous la présidence de M. Pierre C. Després, président de la Société St. Jean-Baptiste.

Depuis vendredi dernier, les usagers de Montmagny utilisent l'eau de la Rivière aux Perdrix. Le raccordement définitif du réseau de distribution à la nouvelle source d'approvisionnement est maintenant définitivement opéré. La pression de l'eau, d'après les tests effectués, s'établit uniformément à 90 livres. C'est là un immense progrès puisqu'autrefois on ne pouvait obtenir qu'une pression d'environ 5 livres et parfois moins. Outre l'assurance d'un approvisionnement constant de la consommation tant domestique qu'industrielle, la nouvelle installation nous donne une large garantie de protection contre les incendies.

Il est regrettable que l'arrivée un peu précoce de la saison froide ait contraint le contracteur à remettre au printemps l'achèvement total des travaux. Il reste en effet à poser quelques centaines de pieds de tuyaux dans la rue St. Ignace. Ces travaux seront exécutés au printemps prochain.

En nous communiquant ces nouvelles, Son Honneur le Maire, M. Louis O. Roy a tenu à exprimer les vifs remerciements de son conseil et les siens propres pour la haute collaboration qu'ils ont rencontré de la part de notre population dans l'exécution des travaux d'aménagement de la nouvelle installation.

TIMBRE DE NOEL

PREMIERE LISTE DE DONATEURS

L'appel en faveur du timbre antituberculeux commence à donner des fruits. Déjà, un grand nombre de nos concitoyens ont fait parvenir leur souscription au comité organisateur. On nous communique ici la première liste des donateurs.

Souscriptions de \$25.00

A. Bélanger, Ltée, M. Claude Rousseau.

Souscriptions de \$5.00

M. l'abbé L.H. Paquet, curé S. Frs. M. l'abbé Gérard Gariépy, Montmagny. Me Jean Lesage, M.P. Gérard Collin, Inc. National Electric Refrigerator, Ltd. Collins & Sons Veneer, Ltd. Biscuits Montmagny. Collin Lumber Co. Ltd. A. Garant & Fils. M. Florent Legendre.

Souscriptions de \$2.00

Montmagny.
M. l'abbé Albert Painchaud, curé. A. Bacal. M. Wellie Beaumont. M. Paul A. Bernier. M. Roger Boulanger. M. Xavier Caron. Cie Duplan Ltée. M. Ernest Collin. M. Maurice Collin. M. André Corriveau. Mlle M.A. Coulombe. M. Roger Desfossez. Mme Alex. Fournier. M. Louis R. Gagnon. M. Léopold Gaudreau. M. Maurice Gazé. J.O.C. garçons. M. Wilfrid Leblanc. Les Ind. Roy, Ltée. M. Marcel

Létourneau. M. Paul Mercier. M. Philippe Michaud. M. Gérard Montminy. Mme J.B. Normand. M. Willie Paquet. M. Francis Auclair. Mme Alex. Béchard. M. Gérard Boulanger. M. Armand Boulet. M. Paul-Emile Charbonneau. Collège des Frères du Sacré-C. M. Georges Collin. M. Jean-Marie Corneau. M. Louis Alb. Courlard. M. Edouard-C. Després. M. Pierre Després. M. Fortunat G. Fournier. M. Rodolphe Gagnon. M. Amédée Gendreau. La Caisse Populaire. M. Georges Hébert. Le Peuple Ltée. Mme Eugène Levesque. Manufacture des Cercueils. M. Eutrope Méthot. M. Donat Minville. M. Joseph Montminy. M. J.L.A. Normand. M. Raymond Paré. Audet & Frères, Enrg. M. Joseph Beaudoin. M. André Béchard. M. Joseph Boulanger. M. Philippe Casault. Me Alexandre Chouinard. M. Armand Collin. M. Gérard Collin. M. Joseph Corneau. M. Lucien Coulombe. Dr. J.-C. Darveau, M.D. Dr. Albert Dumas, M. Maurice Furoy, M. Marcellin Gamache. M. Philippe Giasson. Mme Jos-C. Hébert. Mlle Loirene Lacombe. M. J.L. Lavallée, dentiste. Les Editions Marquis. M. Omer Levesque. M. Lucien Masson. M. Léon

Michaud. M. Joseph Montminy. M. Edouard Nicole. M. Laval Paquet. Mme Léo Patry. M. Louis Pelletier. M. Amédée Proulx. M. Jean-Marie Proulx. M. Louis O. Roy. M. René Samson. M. Jean-Paul Tremblay. M. Elphège Viel. M. Irénée Poirier. M. Ernest Proulx. Mlle Berthe Richard. M. Philippe Roy. M. J.-Louis St-Yves. M. J.P.D. Vallée. M. J.J. Poulin. M. Eugène Proulx. M. Ernest Ringuet. M. Marcel Ruelland. M. Armand Talbot. M. Hervé Vézina.

Saint Pierre.

M. l'abbé L.G. Paquet, curé. M. Léopold Cloutier. M. Jean-J. Cloutier. M. Amédée Lecolpé. M. Moïse Cloutier. M. Laurent Normand.

Cap St. Ignace.

M. Alphonse Bélanger. M. Amédée Caron. M. Luc Fournier. M. Camille Bernier. Dr. J.E. Cloutier, M.D. M. Ulric Fournier. M. Zotique Bernier. M. Camille Couillard.

Saint François.

M. Paul Arthur Boulet. M. Sarto Jean. M. Ovide Dumas. M. Gérard Lamonde. M. Irénée Garant. M. Alphonse Montminy.

Saint Paul.

M. l'abbé Bernadin Lemay, curé. M. Antonin Nicole, I.E. Dr. Georges Gervais, M.D. M. Gérard Saulnier. M. Xavier Langlois.

Sainte Appoline.

M. l'abbé Adrien Lanouette, curé. Mme Fabiana Mercier.

Sainte Lucie.

M. Louis-Philippe Bertrand.

Berthier.

M. P. Ovila Guillemette.

Ile aux Grues.

M. l'abbé J. Charles Côté, curé.

Sainte Euphémie.

M. l'abbé Arthur Bilodeau, curé.

Lac Frontière.

M. Eugène Grégoire.

Des RECUS pour impôt sur le revenu sont envoyés aux personnes qui en font la demande.

N'achetez pas de timbres de Noël des enfants qui pourraient en offrir par les maisons. Demandez-en directement au bureau du secrétaire, si vous n'en avez pas reçu.

Dr. Albert Dumas,
secrétaire

Haute appréciation de notre HOTEL-DIEU

Après avoir visité les installations de notre hôpital et tout particulièrement la clinique de réhabilitation visuelle de Montmagny, M. André Patry, du service des Relations Extérieures de l'Université Laval a exprimé par lettre à la Rvde Mère Hospitalière l'impression qu'il a gardée de sa visite. "J'ai remarqué avec le plus vif intérêt que vous disposiez dans votre institution d'un centre de réhabilitation vi-

suelle de toute première importance. Je n'ai que des mots d'admiration à l'endroit du Dr. Emmanuel Gobeil dont la formation scientifique et l'esprit d'initiative sont en train d'apporter une contribution de toute première valeur à la psychiatrie et à l'optométrie." Il nous est agréable de rendre ce juste hommage au docteur Gobeil et à notre éminente institut'on hospitalière.

Accident à M. J. Thibault

Un citoyen de l'Islet, bien connu à Montmagny et dans toute la région M. Jean-Paul Thibault, gérant général de la Fonderie de l'Islet a été victime samedi dernier, d'un accident

qui aurait pu avoir les plus graves conséquences. S'étant aventuré sur la glace qui recouvrait partiellement le lac Isidore, M. Thibault sentit la mince couche céder et disparut dans l'eau glacée. Fort heureusement, un de ses parents qui l'accompagnait pu intervenir à temps pour le tirer de cette fâcheuse posture et l'aider à regagner la terre ferme. M. Thibault n'a eu qu'à supporter un bain forcé assez peu agréable en cette saison et à subir quelques égratignures du fait de la glace.

RESOLUTION DE SYMPATHIE

Adoptée au dîner du Club Richelieu Montmagny, le 17 novembre 1951.

Sur proposition de l'ami Joseph Marineau, il est unanimement adopté qu'une résolution de condoléances soit adressée à la famille de Monsieur Léon Michaud, afin de témoigner de la part que prennent les membres du Club Richelieu Montmagny, à la douleur de cette famille si subitement éprouvée par le décès de Madame Léon Michaud, et de prier cette famille d'accepter les plus vives condoléances du Club Richelieu Montmagny.

Que cette résolution soit transmise à la famille et aux journaux locaux.

REMERCIEMENTS

Il est unanimement résolu:

De transmettre les sincères remerciements du Club Richelieu-Montmagny, à M. Adrien Gaudreau, pour la bonne obligeance qu'il a eu en laissant placer sur son terrain, l'enseigne du Club Richelieu-Montmagny.

Le Secrétaire

Concours des Noms Mêlés

Trois de nos concitoyens recevront, cette semaine encore, la récompense de l'intérêt qu'ils ont apporté au concours des Noms Mêlés. Parmi des centaines d'autres, les envois de ces trois personnes ont été reconnus les plus méritants par un jury formé de M. Jean-Paul Beaumont, M. Raymond Côté et de M. Rodolphe Marois, gérant de la salle de quilles.

Ce sont:

1. Mme Roméo LEMAY, 8 rue St. Georges, Montmagny.
2. M. Jacques ROY, 5 rue St. Joseph, Montmagny.
3. Mme Gérard CARON, 5 rue St. Edouard, Montmagny.

La première gagnante recevra un poêle à hot dogs, le second, l'ensemble stylographe, stylomine Waterman et la troisième, une grille-pain.

Pour la quatrième série du concours, les prix seront les suivants:

1er prix: Une horloge électrique.

2ème prix: Un fer à repasser.

3ème prix: Un briquet-étui à cigarettes.

Lors de la dernière série du concours qui paraît dans le présent numéro les prix à gagner seront les suivants:

1er prix: UN RADIO.

2ème prix: UN RADIO.

3ème prix: UN APPAREIL DE PHOTOGRAPHIE.

N'oubliez pas que plus vous avez de preuves d'achat de marchands DIFFERENTS plus vos chances de gagner sont grandes.

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny

le vendredi de chaque semaine par

"LE PEUPLE", Limitée

A la Rédaction :

P. P. Blais

P. Gros d'Aillon

C. P. 228

Téléphone : 533



SERVITUDE et GRANDEUR DU TRAVAIL

Editorial par P. Gros d'Aillon

LORSQUE Dieu chassa Adam et Eve du Paradis Terrestre, Il les plaça, eux et leurs descendants, sous la plus impérieuse des lois: "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front." Les siècles ont bouleversé la terre, les générations se sont succédées, le mode de vie s'est transformé, mais la loi divine est restée la même: "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front."

C'est elle qui régit encore l'immense masse des travailleurs de tous les pays, courbés sous le faix, peinant à l'ouvrage, suant de toutes les sueurs de leurs corps fatigués. Certes, depuis des années, les conditions de travail ont grandement changé et l'Eglise ne s'est pas fait faute de préconiser les plus généreuses mesures destinées à alléger le poids du travail. Il n'en reste pas moins indispensable à l'homme de produire pour vivre; toutefois, il serait injuste envers la Création et erroné de ne considérer dans le travail que la servitude qu'il impose. Il possède avant tout sa grandeur, cette noblesse que lui confère la dignité de l'homme, cette puissance et cette gloire qui proviennent du fait qu'il est une des plus belles manifestations de l'intelligence de l'homme.

Le travail est une servitude quand il n'est que l'effet de la nécessité qui s'impose à l'homme de gagner de l'argent pour vivre. Il est une servitude lorsqu'il n'est pas libre. Ont connu cette servitude les esclaves et les serfs et souvent les premiers ouvriers de l'industrie. Un économiste disait encore voici quelques années; "La mécanisation est la forme moderne de l'esclavage". Elle le serait peut-être en effet si l'ouvrier n'avait à sa disposition les moyens qu'il s'est donnés pour se protéger contre la nécessité. Il est maintenant libre du choix de son orientation. La société moderne et les gouvernements mettent au service de sa formation des écoles spécialisées où il peut, à peu de frais, acquérir de l'expérience dans un métier de son choix. Il a obtenu de ses représentants la fixation du minimum de salaire et a pris conscience de sa force en s'unissant aux autres travailleurs pour former de puissants syndicats à qui il a remis le pouvoir de défendre ses droits. En certains lieux, le système coopératif de consommation a donné de bons résultats, en d'autres moins. Les allocations et les services sociaux protègent sa famille, les pensions de vieillesse lui offrent des garanties de sécurité pour l'avenir. L'ouvrier peut donc faire de son travail, plus librement, une manifestation de son intelligence. Moins obsédé par l'obligation vitale, il peut regarder son oeuvre avec plus de satisfaction, s'y intéresser davantage, y voir les liens qui l'unissent à toutes les oeuvres des hommes pour composer ce tout que l'on nomme civilisation. Il peut prendre davantage conscience de son rôle productif, s'élever aux dessus des contingences immédiates pour atteindre à la conception de sa dignité d'homme et de travailleur.

Et ce n'est certainement pas transgresser la loi divine que de lui conserver sa dignité. Le travail étant une loi de Dieu est empreint de toute la grandeur, la noblesse et la dignité que revêt chacune des lois du Créateur. Celui qui travaille respecte la loi de Dieu. Il mérite la considération et le respect que l'on doit à ceux qui obéissent aux ordres divins.

COUPON D'ABONNEMENT

Veuillez m'envoyer "Le Peuple" pour un an. Je vous inclus la somme de \$..... pour mon abonnement.

Nom.....

Ville ou Village.....

Comté de.....

Abonnement :	6 mois	1 an
Canada	\$1.25	\$2.00
Etats-Unis	\$1.50	\$2.50

ANALYSONS les PREJUGES POUR MIEUX LES DETRUIRE

Par Georges FRADIER
Exclusif à "Le Peuple"

Pour l'Athénien de la rue au temps de Périclès, aucune hésitation: les Béotiens étaient sots, les Crétois menteurs, les Asiatiques effeminés et barbares; et il savait aussi à quoi s'en tenir quant aux femmes de Lesbos. Une littérature incomparable a maintenu vingt-cinq siècles ces clichés devenus parfaitement inoffensifs. Mais depuis vingt-cinq siècles chaque nation, chaque ville en a inventé bien d'autres, et ceux qui ont cours aujourd'hui ne manquent malheureusement pas de virulence. Il y en a par centaines, qu'il serait indécent de citer; il suffit de prier n'importe qui, en n'importe quelle langue, de compléter des propositions comme celles-ci: les Allemands sont... les Juifs sont... les Français sont... En général le témoin n'hésitera pas à aligner des attributs péremptoires: il ne se fait aucune illusion sur les Français, les Allemands, les Juifs, ni d'ailleurs sur les Tchétchémises. Il est vrai que les attributs varient selon la nationalité du témoin, et que tel peuple "scientifique et travailleur" pour ses voisins de l'ouest n'est plus que "militaire et hypocrite" pour ceux de l'orient (par exemple...)

Mais si l'on souhaite des exemples scientifiquement contrôlés, on en trouvera de fort nombreux, scandaleux ou réjouissants selon l'humeur du lecteur, dans un livre du professeur Otto

Klineberg que publie à New-York le Social Science Research Council. Cet ouvrage qui dresse le bilan des recherches sur les "Tensions qui affectent la compréhension internationale", est une contribution aux travaux entrepris par l'Unesco dans le domaine des sciences sociales. Le but de ces travaux est clair si l'on songe que les erreurs et les malentendus, même entre pays qui se sentent amis, foisonnent dans tous les propos et tous les discours. Erreurs et malentendus engendrent ressentiments et tensions, dont la postérité est trop souvent monstrueuse. Il faut donc comprendre: analyser les préjugés en vue de les détruire. Alors quelle broussaille de fausse science à défricher, que de slogans, que d'illogismes, que de clichés...

Il semble qu'en la matière on aurait tort de faire confiance à l'opinion. Elle n'est pas seulement à la merci de l'histoire la plus anecdotique; la propagande la dirige à son gré, et moins encore: pour la renverser, cette instable opinion, il suffit de quelques romans, de quelques films, de quelques terreurs vagues aussi, et la politique joue son rôle. Si les intérêts économiques s'en mêlent, toute une race peut se voir en un tournemain affublée de masques grimaçants.

Le mot "suspect" paraît faible quand on voit que ces postulats invérifiables font partie, plus que jamais peut-être, de l'éducation donnée aux enfants chez eux, dans la rue, même à l'école. Tous les parents ne sont pas logiciens, et la société, bien sûr, doit respecter les vérités premières qui chaque soir inondent la table de famille. Mais rien ne lui interdit d'intervenir dans le marché des préjugés tels que les négocie par exemple la "littérature" enfantine plus ou moins illustrée. A cet égard, de nombreuses études ont montré que le traître ou le criminel, dans cette littérature, ne peut manquer d'être un étranger, membre le plus souvent d'un groupe "ennemi" ou méprisé. D'ailleurs, lorsqu'il abandonne ces journaux, l'adolescent risque de trouver la même nourriture dans les magazines populaires; et l'ouvrage de M. Klineberg rapporte une curieuse analyse des stéréotypes nationaux présentés par huit magazines particulièrement prospères. En passant au crible dans ces publications 198 nouvelles, on constate que les personnages n'y jouent leur rôle que selon une hiérarchie ethnique strictement établie, telle nationalité convient au ganster, telle origine à la prostituée, telle couleur au joyeux imbécile, etc.

On peut penser que ce système reste aussi inconscient pour les éditeurs que pour le public; il n'est pas niable malheureusement qu'il soit très efficace. Si comme le montrent d'autres études, il est également employé, avec certaines variantes, par la radio et le cinéma, on ne s'étonnera pas que le nombre aille croissant des gens "qui consentent à parler en termes généraux" et nettement péjoratifs de toute race et de toute nation — les leurs exceptées.

L'HISTOIRE

Quant à l'école, M. Klineberg souligne "à quel point les manuels peuvent influencer la masse des enfants". Et après avoir passé en revue plusieurs examens de ces manuels, en particulier des livres d'histoire, il note: "Les auteurs de manuels d'histoire dans tous les pays s'accordent généralement sur un point: les chefs de la nation furent honorables, et ses soldats nobles et courageux; lorsqu'ils furent vaincus, ce fut par le nombre; et les ennemis furent toujours fourbes et lâches". Mais sur ce point chacun peut rappeler ses souvenirs.

Sous les auspices de l'Unesco, de nombreux éducateurs, historiens et géographes, s'efforcent précisément de préparer une réforme des manuels en usage: ils visent à l'impartialité. Le but d'une telle réforme n'est aucunement de ternir aux yeux des jeunes citoyens l'honneur et la gloire de leurs ancêtres, mais seulement de leur permettre de croire aussi au droit et à l'honneur de leurs voisins d'outre-mer ou d'outremont.

Et d'ailleurs, pour conclure, il faut dire une fois de plus sans doute que le but de toute éducation digne de ce nom est de lutter, dans tous les domaines, contre les préjugés, les mépris ignorants, les haines stupides dont l'esprit de l'enfant reste quotidiennement assiégé. Mais ni les professeurs ni les philosophes ne suffiront pour conseiller le silence au choeur sentencieux qui, sur chaque point du globe et à chaque échelon de la société, ne se lasse pas d'exprimer sa méfiance ou sa terreur des Crétois et des Valonnans.

PREUVES FLAGRANTES

Plusieurs universités ont fait l'expérience de soumettre aux étudiants une liste des divers groupes ethniques de la planète en les priant de noter quel degré de sympathie ou d'antipathie ils éprouvent à l'égard de chaque peuple. La liste est très longue; on y glisse trois noms de nations parfaitement imaginaires: les Daniréens, les Piréniens et les Valonnans. Les résultats sont constants. Chaque fois

une minorité d'étudiants s'abstient de juger ces fantômes; mais les autres n'hésitent pas à marquer leur méfiance ou leur inclination. En général les Daniréens ne leur disent rien de bon; et parfois les Piréniens ou les Valonnans l'emportent dans leur estime sur des peuples bien réels. Il est vrai que si les pauvres étudiants n'ont jamais rencontré de Valonnans, ils n'ont pas vu davantage les Hindous par exemple, ou les Arabes.

"LA LITTERATURE ILLUSTREE"

Sans doute, même aujourd'hui, chacun est-il prêt à admettre qu'il est sot de parler de ce que l'on ignore; il faut ajouter que ce bavardage est, en outre, dangereux. Ainsi M. Klineberg note que "les sujets qui réagissent de façon hostile envers les minorités sont

habituellement ceux qui réagissent en termes de stéréotypes. Ce sont ceux qui disent: les Juifs sont... les Anglais sont... Le seul fait de consentir à parler en termes aussi généraux sur la base de postulats invérifiables doit être considéré comme suspect".

:-: Suivons les activités sportives de Montmagny. :-:

FOURRURES

Les modèles les plus récents

en

Mouton de Perse

Rat musqué

Seal Brun, (Lapin teint).

Seal noir, (Lapin teint) etc.

Nos prix vous surprendront

Faites votre choix de bonne heure chez...



RITA NORMAND

5, rue Frontenac.

Tél.: 248

POUR TOUTE LA FAMILLE



VARIETES: Quelle est l'origine du jeu de boules?

Ce jeu semble avoir été pratiqué dès la plus haute antiquité, en effet, on a retrouvé des boules dans les tombeaux des Pharaons et dans les Hypogées de Thèbes. En France, il semble avoir été introduit par les soldats de Jules César qui y jouent sous les murs de Gergovie. En Hollande, on y joue depuis fort longtemps (voir le tableau de David Tenier le jeune). En Angleterre, Shakespeare y fait allusion dans sa pièce "La Mégère Apprivoisée" (acte IV, scène V).

SCIENCE: Quel fut le premier avion?

Le premier avion fut celui de Clément Ader, réalisé en 1890 et baptisé "L'École". Il avait la forme d'une chauve-souris. Détail amusant

il n'était pas muni d'un moteur à explosion, mais d'une machine à vapeur.

HISTOIRE: Combien de temps dura la construction de "Saint-Pierre de Rome"?

Pour aboutir à l'édifice actuel on travailla de 1451 à 1629, sous les directions de Bramante, Michel-Ange et Maderna. La superficie totale de l'ensemble est de 15.160 mètres carrés. La longueur totale est de 211 mètres.

GEOGRAPHIE: Qu'est-ce que l'île de Clipperton?

C'est un récif corallien proche du Mexique, totalement inhabité et qui n'a pris une valeur stratégique que depuis le percement du Canal de Panama. L'île doit son nom au navigateur anglais Clipperton. Contesté par la France et le Mexique, l'îlot devint

possession française après un arbitrage du roi d'Italie rendu le 8 janvier 1931, en faveur de la France.

LOCUTION: D'où vient l'expression "Découvrir le pot-aux-roses"?

D'après une croyance grecque Cupidon aurait un jour donné une rose à Harpocrate, le Dieu du silence, pour ne pas avoir révélé les actions de Vénus sa mère et pour l'inviter à garder toujours le secret. La rose devint ainsi le symbole de la discrétion. Dans les festins, on remplissait un vase de roses et on le recouvrait d'un couvercle, afin d'inciter les convives à la discrétion. Découvrir le pot-aux-roses arriva donc à signifier: découvrir le mystère d'un secret.

-:- Suivez les activités -:-
- - Sportives locales - -



Dans l'ardeur de l'action, rien ne peut plus le retenir...

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES ROUGES

Pour les

FEMMES

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Votre Horoscope

Voici les tendances de votre destin pour la semaine prochaine, suivant que vous êtes placés sous l'un ou l'autre des signes du Zodiaque.

Bélier (21 mars au 19 avril). A côté de satisfactions d'amour, propre vous pourrez avoir quelques déconvenues, comme le vol ou la perte d'un objet auquel vous tenez beaucoup. Un flirt que vous risquerez de prendre trop au sérieux.

Taureau (20 avril au 20 mai). Encore une semaine qui sera absorbée principalement par des préoccupations matérielles. Vous aurez cependant plus d'énergie et votre travail sera profitable. Un rendez-vous manqué vous peinera.

Gémeaux (21 mai au 20 juin). Vous serez furieuse contre vous-même d'avoir manqué d'esprit d'a-propos dans une discussion délicate; personne cependant autre que vous n'y prendra garde. Tension prolongée d'une affaire de coeur.

Cancer (21 juin au 21 juillet). Vous consacrerez trop de temps à des discussions sans vouloir que vos affaires en souffrent, d'où un surcroît de fatigue qui vous rendra nerveuse; ne vous en vengez pas sur un soupirent transi.

Lion (22 juillet au 22 août). Tendances à une susceptibilité exagérée; vous regretterez un incident qu'elle provoquera, mais il sera trop tard. Nouvelles médiocres de parents, giboulées sentimentales.

Vierge (23 août au 22 sept.). Difficultés avec vos employeurs, si vous en avez. En général, la chance vous servira mal, comptez sur vous plus que sur les autres. Quelques nuages dans notre ciel sentimental.

Balance (23 septembre au 22

octobre). Un malentendu entre vous et vos proches tendra à s'aggraver par obstination mutuelle; n'avez pas honte de faire le premier pas. Refroidissement sensible d'une amitié sentimentale.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre). Bonnes perspectives pécuniaires; vous serez néanmoins tentée de repousser une offre intéressante en affaires pour une question de vanité. Un homme d'un certain âge tournera autour de vous.

Sagittaire (22 novembre au 22 décembre). Vous profiterez mal d'une occasion de vous mettre en valeur et une personne qui ne vous aime pas en prendra prétexte pour vous desservir. L'amour vous sera un refuge et une consolation.

Capricorne (23 décembre au 19 janvier). Plus de mouvement que d'habitude autour de vous et vous vous tirerez bien d'une occupation nouvelle. Liaison d'amitié avec une femme intelligente, pronostic sentimental satisfaisant.

Verseau (20 janvier au 18 février). Vous envisagerez un changement de situation qui vous ferait voyager, mais les gains seraient irréguliers. Pour le moment, conservez celle que vous avez. Coeur un peu moins tourmenté.

Poissons (19 février au 20 mars). Semaine assez instable, complications inattendues. Une personne qui a à se plaindre de vous cherchera à se venger par des moyens déloyaux. Un nouvel intérêt sur le plan sentimental.

de **KUYPER**
Blended **GIN**
DISTILLÉ AU CANADA
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

NOTRE SERVICE DE PNEUS
ÉPARGNE
VOTRE ARGENT

Réparations
Expertes
et Rapides
Vulcanisation
Rechapage

Nous n'employons que les produits et la méthode d'usine

Firestone

Notre service de pneus ne se connaît pas d'égal! Téléphonnez ou visitez-nous — nous verrons au maintien de vos pneus et vous épargnerons des dollars!

GARAGE PH. FREVE
Téléphone : 237
Rue St-Jean-Baptiste,

Avez-vous goûté à la

BRADING'S OLD STOCK ALE

GAGNANTE DU GRAND PRIX

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE
VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING

c'est la BIÈRE des BIÈRES

● Abonnez-vous au journal "Le Peuple".

Notes Locales

M. et Mme J.T. Campagna, de Québec, chez Mlles Vézina, dimanche dernier.

M. François Laflamme, de Québec, chez des amis.

Me Jean Lesage, député fédéral du comté de Montmagny-l'Islet, était de passage à Montmagny, dimanche dernier.

MM. Florent et Rodolphe Létourneau, Mlle Thérèse Létourneau et Marie-Paule Laperrière, de Rouyn, Abitibi, ont rendu visite, en fin de semaine à M. et Mme Maurice Bernier.

En voyage.

Plusieurs de nos concitoyens se sont rendus à Rivière du Loup, dimanche dernier, pour assister à la fête annuelle du Lady's Night.

Beau geste d'honnêteté.

Un employé de notre imprimerie, M. Jean Dussault, de Lévis, a trouvé mardi dernier, un portefeuille contenant une certaine somme d'argent. M. Dussault a pris immédiatement toutes

les dispositions nécessaires pour que le propriétaire de cet objet puisse le lui réclamer. Le portefeuille appartenait à Mlle Reine Nicole, de Montmagny, qui tient à féliciter ici notre employé de son beau geste d'honnêteté.

Etait de passage à Montmagny à l'occasion du décès de M. Chs. Alphonse Thibault. Mlle Yvonne Thibault de Québec, M. et Mme Cyrille Talbot et leur fils Jean-Paul de Québec, M. et Mme Arthur et Adélarde Thibault de Montréal.

Remerciements.

Mme Chs. Alphonse Thibault et sa famille remercient bien sincèrement par la voie de notre journal tous ceux qui ont contribué de quelques manières que ce soit, offrande de messe, bouquet spirituel, affiliations, cartes de sympathies visite ou assistance aux funérailles à leur témoignage des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Charles-Alphonse Thibault.

4 EQUIPES DE BASKET-BALL

QUILLES LIGUE FEMININE

Position des Equipes

Ligue A	
Le Peuple	11
Automobiles	10
P. Allard	6
L. Michaud	5
Ligue B	
M.B.C.	13
P. Michon	11
Chaussures	4
Confiserie	4

Après 12 parties jouées.

Magistrale conférence...

(Suite de la page 9)

Le conférencier passe ensuite à l'Ontario, aux Territoires du Nord-Ouest et aux Provinces des Prairies pour donner une idée des richesses que l'on s'apprête à mettre en exploitation, s'arrêtant surtout aux projets en cours et qui seront mis en production d'ici quelques années. C'est alors une longue liste de mines et de découvertes nouvelles que sert le conférencier, des aciers et du nickel de l'Ontario à l'énergie électrique de la Colombie en passant par l'uranium des Territoires du Nord-Ouest, le cuivre et le nickel du Manitoba, l'huile et le gaz naturel de l'Alberta et les dépôts d'uranium de la Saskatchewan, lesquels, lorsqu'ils seront mis en exploitation, feront de notre pays le plus important producteur de ce minéral au monde.

M. Paquet note avec regret que tout ce développement n'a pu être entièrement effectué avec du capital canadien et qu'il a fallu recourir aux capitaux américains, mais il exprime l'espoir que le développement de notre capital d'exploitation réduira graduellement notre dépendance économique. Il termine alors par une profession de foi en l'avenir du Canada, disant que les canadiens croient en Dieu en la liberté, en l'amitié entre eux et entre les autres peuples de la terre pour que les richesses dont nous sommes les propriétaires servent au mieux-être des canadiens et de toute la population du globe.

Présenté par Me. Alexandre Chouinard, le conférencier fut remercié par Me Georges Hébert.

Lors d'une réunion tenue au manège militaire, mardi soir dernier, il a été décidé de former quatre équipes de basket-ball. Pour sa part, le régiment de Montmagny formera deux équipes et les civils en ont organisé deux autres. L'équipe Legendre Au-

tomobiles se composera des joueurs suivants:

Capitaine: Rosaire Laprise. Joueurs: Rosaire Corriveau, Robert Gaumont, Jean-Paul Thibault, Paul Prévost, Clophas Guay, Arthur Fournier, Maurice Bernier, Jean Barbeau, Jean-Eudes Sirois.

Maillot rouge.
L'équipe Le Peuple comprendra: Capitaine: Paul Gros d'Aillon.

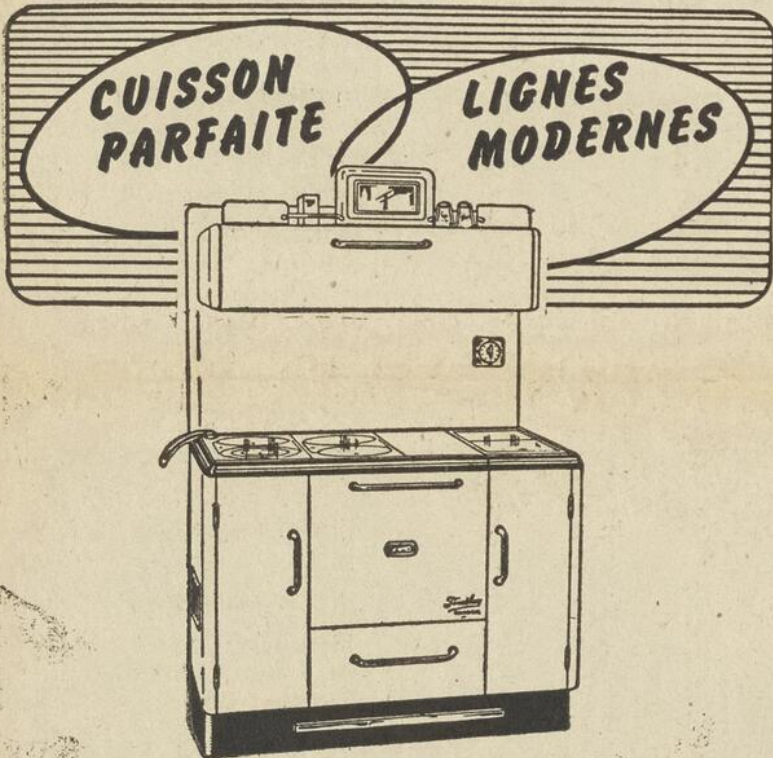
Joueurs: Robert Daveluy, Georges Hébert, Jean Dussault, Raymond Boulet, Claude Paquet, Rolland Côté, Claude Picard, Omer Lévesque.

Maillot bleu.
Les équipes régimentaires 1 et 2 joueront en maillot blanc.

QUILLES LIGUE MASCULINE en formation

Une ligue masculine de quilles est actuellement en voie de formation. Cette ligue comprendrait 4 équipes, Chambre de Commerce, Le Peuple, Chevaliers de Colomb et Editions Marquis.

—: LISEZ REGULIEREMENT LE PEUPLE —:



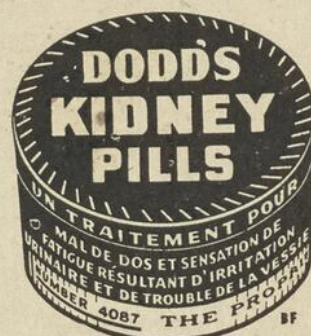
Vous obtenez les deux dans le poêle à bois et charbon Findlay CONDOR

Voici quelques-unes de ses particularités les plus désirables: Fini porcelaine durable à l'intérieur et à l'extérieur. Fourneau et dessus de poêle spacieux, suffisants pour les besoins de toute famille. Le fourneau est fini porcelaine à l'intérieur — aussi facile à nettoyer qu'une simple pièce de porcelaine. Grand foyer pouvant brûler du bois de 24", ou contenir assez de charbon pour un feu qui durera toute la nuit. Réchaud commode du type tiroir. S'obtient avec haute tablette ou haut réchaud. Voyez-le aujourd'hui.

Pierre Fournier

Meubles et Appareils électriques

51, ST-JEAN-BAPTISTE TEL: 266 MONTMAGNY



BOIS BRUT ET PREPARE

Contre-plaqué en feuilles de toutes grandeurs; portes en B.C.Fir et en merisier, bois à plancher, planches de B.C.Fir, marches et contremarches d'escaliers, moulures en bois et en métal, planche murale, arborite, masonite et tuiles de toutes nuances, amiante, Roll Brik, bardeau d'asphalte, etc., etc.

FOURNIER ET LEMIEUX

Distributeurs autorisés, de St-Vallier à Ste-Anne, jusqu'à la frontière américaine, de tous les produits de la Cie de contre-plaqué Ste-Marie.
Rue du Palais de Justice
MONTMAGNY, — — — Tél.: 340-W

VRAIMENT rafraîchissant...

DEMENAGE

DANS L'EDIFICE ALLARD
OUVERTURE LE VENEDEDI 30 — LE PUBLIC EST INVITE A VISITER
SPECIAL D'OUVERTURE: VOTRE PHOTO POUR 98 cts.

PIERRE MICHON photographe

RUE ST-JEAN-BAPISTE, — MONTMAGNY. TEL: 378



HOCKEY

Dans la ligue Junior "B"

MONTMAGNY GAGNE 3 A 2

Lundi soir dernier, le club de l'O.T.J. a réussi à battre l'équipe des As au Colisée de Québec au score de 3 à 2. Au cours de cette rencontre les As se rallièrent à deux reprises pour égaliser le compte, mais moins de deux minutes avant la fin de la partie,

alors que Guy Pagé et Armand Côté des étaient au cachot, Després assura la victoire du Montmagny avec un but surprise.

Après un jeu de passes, entre Gaétan Thivierge et Cadorette, Després, qui était posté derrière les fi-

lets de Trudel, lança la rondelle en avant des filets. Mais le disque frappa un bâton pour tomber dans la cage des As. Quarante secondes avant la fin de la joute, Roger Côté, le coach des As, retira Trudel de ses filets, mais sans pouvoir égaliser le compte.

Les deux autres buts des vainqueurs furent comptés par Gaétan Thivierge et Turcotte, tandis que Roméo Gingras et André de Chevigny réussirent les deux buts des As.

Thivierge compta le plus beau but de la partie. Après une montée indi-

viduelle dans la zone des As, il déjoua Trudel avec un lancer de revers. Pendant une punition à Turcotte, Gingras égala le compte, à la suite d'un beau jeu de Clément Tremblay. A la deuxième reprise, Turcotte redonna l'avance au Montmagny au moyen d'un "screen-shot".

A la troisième reprise, de Chevigny égala le compte à 2 à 2, pendant que Després du Montmagny était au cachot, mais ce dernier racheta sa faute à la fin de la partie en assurant la victoire aux siens.

Les As eurent l'avantage du jeu au cours de cette rencontre, mais Ernest Deschesne sauva plusieurs fois la situation, principalement au début de la première période. Au début de la deuxième période, Guy Pagé se présenta seul devant lui mais son lancer manqua de précision.

Voici le sommaire de la partie:

MONTMAGNY — Buts, Deschênes; Défenses, Bédard, Allaire, Couturier, Lemelin; Avants: Turcotte, Thivierge, Després, Cadorette, Normand, Lachance, Bolduc.

AS — Buts, Côté; Défenses, Chevalier, Chabot, Roy; Avants: Pagé, Tremblay, Gingras, de Chevigny, Malone, Dubeau, Hébert, Simard, Guay.

Arbitres: René Simard et A. Maheux.

Première période

1—Montmagny, Thivierge 5:17
2—As, Gingras (Tremblay, Chabot) 17:54
Punitions: Couturier, 7:50; Turcotte, 16:50.

Deuxième période

3—Montmagny, Turcotte (Allaire, Lachance) 12:55
Punitions: Lemelin, 8:16; Dubeau, 18:37.

Troisième période

4—As, De Chevigny (Gingras) 14:15
5—Montmagny, Després (Thivierge, Cadorette) 18:45
Punitions: Turcotte, 10:58; Gingras, 11:42; Pagé, 12:05 et 14:05 (majeure); Després, 13:09; Côté, 17:27; Lemelin, 12:05 (majeure).

ASSOCIATION JUNIOR "B"

	PJ	G	P	N	Pts
Citadelles	6	5	0	1	11
St. Patrick	6	3	2	1	7
Montmagny	5	2	3	0	4
As	5	0	3	2	2

"Soyons fiers aujourd'hui du beau nom de nos pères"

(OCTAVE CRÉMAZIE)

HENRI DE TONTI, surnommé "Main-de-Fer", était un ami et frère d'armes de Cavalier de La Salle. Il devait son surnom au membre artificiel qui remplaçait sa main perdue dans un combat. Un caractère de fer fut aussi l'apanage de cet indomptable explorateur, qui refit seul sur un parcours de centaines de lieues le voyage du Mississippi, afin de retrouver son maître La Salle disparu dans le sud de la Louisiane. Esprit de découverte, fidélité au devoir et joyeuse audace en face de l'inconnu, telles furent les vertus héroïques de nos pères, vertus dont nous sommes les héritiers.

Une race jeune et virile ne suit pas les sentiers battus. La jeunesse du Canada d'aujourd'hui est appelée à jouer le rôle d'éclairer dans une ère de découverte sans précédent. Jeunes gens, voulez-vous faire partie d'une équipe d'élite, marcher à l'avant-garde du progrès, de la paix et de civilisation? Voulez-vous avoir aussi l'honneur de protéger ce pays que vous aimez contre l'agression préméditée des dictateurs et les doctrines faussées qui prêchent la destruction de nos libertés religieuses et démocratiques? N'hésitez pas. Le C.A.R.C. vous offre cette vie d'action et d'aventure dont vous rêvez, en plus d'avantages personnels introuvables dans la vie civile. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui. Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.

1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....
CAF51-165F

Corps d'Aviation Royal Canadien

Constipation!



RADIO-CINEMA

Cinéma LAFONTAINE

MONTMAGNY
Samedi, dimanche, lundi
1, 2 et 3 déc.

La voyageuse inattendue

Dany Robin et
Georges Marchal

Mardi et Mercredi
4 et 5 déc.

La cité de la peur

Dick Powell et
et Jane Greer

Jeudi et Vendredi
6 et 7 déc.

Les Robinsons de la mer

Massimo Guiroti et
Anglieti Romolo

Au Taché

DALLAS

C'est l'histoire de hardis pionniers qui travaillèrent dur pour défendre leurs intérêts et biens sur des terres neuves à une époque où la force pri-

maut le droit. Gary Cooper revient à ses personnages d'aventuriers dans le rôle d'un chef guerilla qui prendra part à une guerre civile par vengeance. Il est entouré de Steven Cochran, Ruth Roman, Massey et Barbara Payton.



FRANCOIS ROZET, à gauche, lecteur attiré à l'émission. Quelques aspects de l'âme humaine dans la littérature, et GUY BOULIZON, animateur de cette série d'émissions de Radio-Collège, s'entretiennent, quelques instants avant d'aller sur les ondes. Quelques aspects de l'âme humaine est une réa-sation de Marc Thibault. Ce programme attire de partout les commentaires les plus favorables. Quelques aspects de l'âme humaine passe tou-les dimanches après-midi au réseau Français de Radio-Canada, de 2 heures à 2 h. 30.

MANON

Claire Gagnier et Joseph Ladéroute tiendront les rôles de Manon Lescaut et du chevalier Des Grieux dans l'adaptation radiophonique de l'opéra "Manon" de Massenet, qui sera présentée le lundi, 3 décembre, par le "Théâtre lyrique Molson".

Ce programme, commandité par la brasserie Molson, est entendu tous les lundis soirs, de 9h. à 10h., sur les ondes de Radio-Canada.

Cinéma TACHE

MONTMAGNY.
Dimanche, lundi, mardi
2, 3 et 4 déc.

Les Corsaires de la terre

Dorothy Lamour et
Allan Ladd

Mercredi et jeudi
5 et 6 déc.

Dallas

(en couleur)

Gary Cooper et
Ruth Roman

Vendredi et samedi
7 et 8 déc.

Pacific Express

(Version française)
Barbara Stanwick
et Jowel McCrea



CASIER à fruits et à légumes

(CONSTRUIT À 3" DU MUR)
MONTANTS: 2" X 4"
COULISSEAUX: 1" X 2"
CASES GLISSANTES:
3" X 30" X 60"

FONDS DE CASES À CLAIRO-VOIE. LAMELLES ESPACÉES DE 1" POUR L'AÉRATION.

Autour du foyer



Le carnet de **Jean Bricole**

Il est sage de se bien préparer en vue des temps froids. Une récente visite chez un cultivateur m'a permis de constater qu'à la campagne on est déjà prêt à l'arrivée de l'hiver.

Casier à fruits et à légumes

Non satisfait du coffre à légumes habituellement placé dans un coin de la cave, cet agriculteur a construit lui-même un casier bien aéré pour mieux conserver fruits et légumes. La charpente est à trois pouces du mur. De construction solide, elle est munie de cases mobiles pour les fruits, les bulbes et les légumes. Le fond de chaque case est à claire-voie, ce qui assure une bonne aération. Il est bon de ne pas

oublier que la pièce doit être fraîche et sèche, et parfaitement à l'abri du gel.

Récipients à tuteurs

Dans un autre coin de la cave, j'ai noté un dispositif ingénieux pour la mise en lieu sûr des tuteurs en bambou et en cèdre. Ceux-ci avaient été placés dans des tuyaux fixés au mur à l'aide d'un épais fil de fer.

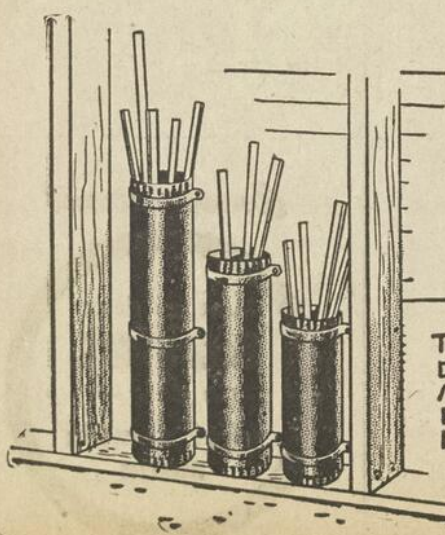
La conservation du fromage

Invité à "partager la fortune du pot", j'ai constaté que mes hôtes avaient également trouvé un moyen original de conserver leur fromage frais. Pour l'empêcher de sécher et le protéger contre les mouches, ils le recouvrent d'un pot à fleurs neuf préalablement mouillé.

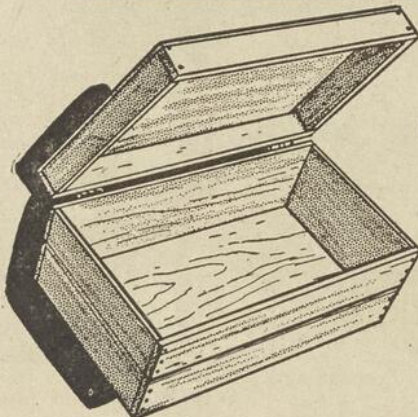
Coffret à outils

J'ai aussi visité l'atelier des travaux manuels de l'école du voisinage. J'ai particulièrement admiré un coffret à outils en lattes. Avec quelques touches additionnelles, il aurait pu être transformé facilement en un magnifique coffret à gants, à cravates ou à mouchoirs.

RÉCIPIENTS à TUTEURS

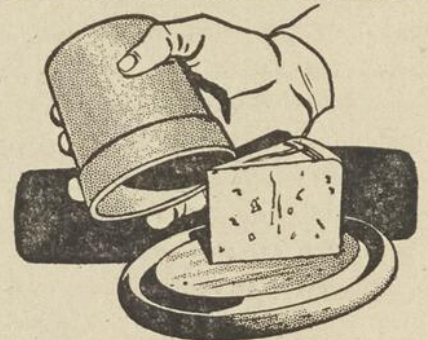


TUYAUX DE POÊLE PLACÉS DEBOUT ET FIXÉS AU MUR AVEC DU FIL DE FER SOLIDE, ON PEUT LES PEINTURER.



COFFRET À OUTILS

FAIT EN LATTES CORROYÉES. S'IL EST HAUT DE 3 LATTES, ON PEUT LE MUNIR D'UN COMPARTIMENT INTÉRIEUR AMOVIBLE (HAUT D'UNE LATTE), LÉGÈREMENT PLUS PETIT QUE LE COFFRET ET REPOSANT SUR DEUX LAMELLES DE BOIS CLOUÉES À L'INTÉRIEUR.



CLOCHE À FROMAGE

POT À FLEURS D'UN DIAMÈTRE (AU HAUT) DE 5" À 7". LE LAVER À FOND AVEC UNE BROSSURE DURE ET DE L'EAU TIÈDE. LE MOUILLER AVANT D'EN RECOUVRIR LE FROMAGE.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

Cartes d'Affaires

Téléphone : 2-3818

Hon. ANTOINE RIVARD, c. r.
DEPUTE DE MONTMAGNY

51, rue DESJARDINS, — QUEBEC.

Bureau : 11, rue St-Thomas, MONTMAGNY. Tél. : Bureau — 205
Tél. : Résidence — 106

● ASSURANCES ●
CLAUDE PAQUET
COURTIER D'ASSURANCES

Feu, Vol, Auto, Accidents, Responsabilités, Etc., Etc.

ASSURANCE

Philippe Roy Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

ASSURANCE

78, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY TEL.: 92 RÉS.: 240

JEAN-PAUL et PIERRE BOUCHARD
PEINTRES

Membres de l'Association des Constructeurs de Québec

3ième Avenue, Montmagny
Tél.: 406 Tél.: 219

* Portes, chassis, veneer,
* armoires de cuisine,
* planage, emboutage.
* Vitres, peinture,
* papier à couverture,

Henri Caron & Fils, Enr
5ième Rue — Tél.: 182-W
MONTMAGNY STATION.

Tél.: 503-55

Paré Electrique

Installations et appareils
Service et satisfaction

ST-FRANCOIS
Co. Montmagny.

Installations et réparations électriques
Travail de tous genres en électricité

ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN
Rue Ste-Marie,
Tél.: 265-W MONTMAGNY

La Caisse Populaire de St-Thomas de Montmagny

Consultez un de ces officiers:

Joseph Boulanger	Philippe Casault	Aurèle Marois
Léopold Côté	Emile Gaudreau	Fortunat-G. Fournier
Joseph Marineau	Joseph Côté	J.-A. Veilleux
Claude Collin	Lauréat Boulanger	Odilon de laDurantaye
Napoléon Collin	Louis Blanchet	

Georges HEBERT, sec.-gérant, 64, rue de la Gare.

"Royaume de la Confiserie !"

Gateaux : de noces, d'anniversaires, et d'ordination.
Biscuits, chocolats, crème glacée.

Rue de la Gare, Montmagny
(Ancien poste de G. Pauzé)

C.P. 327 Tél.: Atelier 105
Librairie 293-W

Imprimerie Bernier & Fils, Enr.
Impressions commerciales
LIBRAIRIE GENERALE
Montmagny.

RAOUL LEVESQUE
Agent d'assurances générales et d'assurances-vie
Compagnie Canadienne française
Rue du Manoir — Tél.: 226
MONTMAGNY, P. Q.

Dr Edgar DENAULT
MEDECIN-CHIRURGIEN
Rue St-Ignace, - Tél.: 384
MONTMAGNY.

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles, Responsabilités, Accident.
HEBERT & PROULX

MONTMAGNY, TEL.: 73

FERME A VENDRE

Dans l'affaire de J.A. Labrecque, failli, de Montmagny, des soumissions seront reçues d'ici au 5 décembre prochain 1951, pour l'achat en bloc ou séparément de l'actif suivant, savoir: 1 ferme en exploitation dans le rang appelé "Rocher Noir" à environ 3 milles de la ville de Montmagny, d'une superficie approximative de 122 arpents et comprenant résidence, grange de 96' x 40', écurie, étable, laiterie et dépendances; 1 autre ferme non bâtie d'une superficie de 4 1/2 x 12 arpents située dans le même rang, 7 terres à bois dans la limite de la paroisse de Montmagny et de Notre-Dame du Rosaire, roulant, machines et instruments aratoires, camion "Chevrolet" 3 tonnes 1947, tracteur "Ford" avec pont-chaînette et contrôle hydraulique avec charrue. Tout soumissionnaire désireux d'examiner l'actif pourra s'adresser à M. Florent Legendre, garagiste dans la ville de Montmagny, où les soumissions écrites pourront être laissées ou être adressées au syndic J. Paul Vermette, 57 ouest, rue St-Jacques Montréal.

Hommes demandés

10 hommes demandés dans la région de Montmagny pour apprendre le mécanique automobile et Diesel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser à J.-D. Allard, C.P. 442, Station H, Montréal.

A VENDRE

4 calorifères électriques, deux "LEMELIN et deux MARCOTTE", avec thermostat.
S'adresser aux Scouts de Montmagny, a-s Raymond Paré. 16-3fs.

A VENDRE

Maison, sise à 8 rue St. Georges, Montmagny.
Libre à la vente. S'adresser à M. Roméo Lemay à l'adresse ci-dessus 16-3f.

A VENDRE

Machine à permanent, de marque "ELITE", aussi séchoir de marque "EUGENE", en parfait ordre, deux ans d'usage, à vendre à prix d'au-baine. S'adresser à Mme Godefroy Boulet, rue Taché, Montmagny, tél.: 256. j.n.o.

A LOUER

2 (deux) logements situés à 94 rue de la Gare. Libres présentement. Aussi garage pouvant remiser plusieurs autos pour l'hiver.
S'adresser à Mme Pierre Corriveau, 7e, Rue, Montmagny. Tél.: 57w1 j.n.o.

DESINFECTION

Coquerelles, punaises, puces et mites.
Equipement moderne
Travail garanti.
SPECIALITES SANITAIRES
C.P. 292 Montmagny Tél.: 169W
16-3f.

RETRAITES FERMEES

Il y aura à Jésus-Ouvrier, tous les lundi et les jeudi de chaque semaine jusqu'à Noël des retraites fermées.
Pour toutes informations s'adresser à Joseph Clouston, 3 de l'Anse, Montmagny.

FONDÉ EN 1695

de KUYPER
Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

Cartes d'Affaires

Boulangier, Fortier & Rondeau, C. A.

COMPTABLES AGREES — SYNDICS LICENCIES
Maurice BOULANGER, B.A., C.A., Syndic Licencié.
Guy FORTIER, B.A., L.S.C., C.A. — Réal RONDEAU, B.A., C.A.
Paul-R. THIVIERGE, C.A. — Pierre FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

71, rue St-Pierre, Québec. — Tél.: 2-4079

Sirois, Caron, Renaud, Corriveau & Cie
COMPTABLES AGREES

Fernand Sirois, L.S.C., C.A. G. Renaud, M.S.C., R.I.A., C.A.
Bert. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Robert Racine, B.A., L.S.C., C.A. Luc. Pouliot, B.A., L.S.C., C.A.

Edifice LE PEUPLE — Tél.: 73
Québec - Jonquières - Montmagny - Rivière-du-Loup

Odilon DeLADURANTAYE
B.A., L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE

Edifice Banque Provinciale,
Tél.: 511-W. - MONTMAGNY.

Edouard GAGNON
AVOCAT

Bureau: Lundi, 9.00 a.m. 9.00 p.m.
HOTEL MONTMAGNY.

Téléphone : 72

PARE & DAVELUY
AVOCATS

Rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY.
(Edifice ALLARD)

Téléphone : 194

Jos. MARINEAU
B.A., L.L.L.
AVOCAT

31, rue du Dépôt, MONTMAGNY

Tél.: 2-1531 - 2-1532 Rés.: 7-1912

Alex. Chouinard, C. R.
— AVOCAT —

38, rue St-Louis — Tél.: 48
MONTMAGNY.

Geo. René FOURNIER
C. R.
AVOCAT

400, Blvd. Charest, QUEBEC.

Heures de bureau:
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Emmanuel GOBEIL
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Spécialités: Examen de la vue,
analyse visuelle; orthoptique.
Rue St-Jean-Baptiste, Montmagny

Bureau à Montmagny le SAMEDI
à l'Hôtel-Dieu

Dr Paul BIGUE
Spécialité: Maladies des YEUX,
OREILLES, NEZ et GORGE.
449, 3ième Avenue, QUEBEC.

Gonzague BELANGER
B. A. LL. L.
NOTAIRE

Tél. bur. : 592 — Tél. rés.: 592-w
Rue de la Gare,
MONTMAGNY.

Dr G. FORTIN
Médecin-Chirurgien
7, rue Ste-Julie,
(Voisin de l'Hôtel-de-Ville)
:-: Tél. 462 :-:
MONTMAGNY.

Téléphone : 73

GEORGES HEBERT
NOTAIRE

64, rue DU DEPOT, — MONTMAGNY

Jean-Paul CLOUTIER
B.A.

Maurice CLOUTIER
B.A., L.L.L.

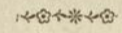
Gaston CLOUTIER
Courtier d'Assurances

Comptable licencié Notaire
Saint-Paul de Montmagny
Cté de Montmagny, — P. Qué.

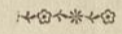
GRANDE REDUCTION

SPECIAUX ROBES DE SPECIAUX MANTEAUX

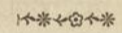
de toilette:



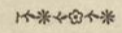
Taffetas
et failles
\$4.00



Très beau crêpe
\$6.50



Modèles toute
dernière
nouveauité
\$8.50



Robes en
Jersey de laine
1 lot à \$10.00
1 lot à \$15.00

25 A

Grand Spécial

Gilets de laine
réduit à \$2.00

Grand Spécial

Manteaux avec fourrure
réduit à \$35.00

Sans
Fourrure
pour
\$20.00



BLOUSES

Très grand choix
de Blouses
Réduit de 25%

50%

AU

Vaste choix de Jupes
Réduit de 25%

JUPES



SALON des DAMES Enr.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE MONTMAGNY

LE PEUPLE

Vendredi, 30 novembre 1951

LE PEUPLE

Page 9

POPULATION DE 24,356 DANS LE COMTE

POUR ou CONTRE LE PERE NOEL

Quel que soit le nom qu'il porte, Père Noël ici, Santa Claus ailleurs, le débonnaire vieillard à longue barbe blanche qui déverse, la nuit de Noël, une pleine hotte de jouets et de cadeaux dans les cheminées est bien l'une des figures les plus populaires de l'enfance. Sa légende franchit les distances et s'installe sous toutes les latitudes, plus ou moins ornée de contes de fées et de palpitantes péripéties. On en a fait l'être le plus multiplié, le plus caricaturé, le plus légendaire. Il est devenu un membre de la famille, de toutes les familles, et l'on en parle plus souvent, à table ou près du petit lit où l'enfant s'endort, que du cousin Cyprien ou de la tante Alphonsine. Sa présence invisible plane sur la conduite des moins de huit ans surtout à l'approche de la date solennelle. Et avant que naissent les premiers doutes du jeune âge quant à l'existence du généreux bienfaiteur, il se passe, selon les sujets, de plus ou moins longues années de rêves et... d'appréhension. La publicité s'en est emparée. Les grands magasins en ont chacun un,

plus beau, plus légendaire, plus généreux que celui du voisin. Comble d'audace, on a même poussé le fantastique jusqu'à, en certains lieux, lui donner une épouse. Dame, il faut bien rester logique et assurer la continuité de cette prodigieuse dynastie! Tous les parents et tous les éducateurs ne voient pas cependant du même oeil se perpétuer et s'étendre cette enfantine mystification. Bien que presque partout admise, la légende du Père Noël rencontre parfois une vive opposition. On estime quelques fois qu'il est ridicule de se jouer ainsi de la crédulité des bambins dont on déforme le sens de la reconnaissance envers les parents, dont on aiguise l'imagination, dont on retarde la formation de la conception de valeur-travail. On dit aussi qu'il est dangereux d'ébranler ainsi la confiance qu'ont les petits dans les dires de leurs parents. C'est une conception qui nous paraît très sévère. D'ailleurs, ce sont les parents eux-mêmes qui accèdent à cette légende dans les jeunes imaginations et ce sont eux encore qui,

le moment venu, se chargent de la faire délicatement disparaître. Plus valable serait la proposition de donner au généreux pourvoyeur des salles de jeux la nature divine et le nom du "Petit Jésus". En effet, dans l'esprit de l'enfant, le Père Noël ou Santa Claus est un être juste et bon. Il récompense les enfants sages et ne se montre pas trop sévère pour les moins sages. Et d'ailleurs, en toute vérité, c'est bien la Providence qui permet aux parents de disposer des biens qu'ils emploient au bonheur des enfants. Mais il est peut-être dangereux que le petit remarque combien inégale est la répartition des cadeaux et qu'il s'étonne de ce que le "Petit Jésus" donne plus aux enfants de parents fortunés qu'à ceux des familles moins bien pourvues. Faute de pouvoir en décider, mieux vaut encore laisser subsister toutes les contradictions existantes au sujet du "Père Noël", car la logique implacable de l'enfance ne tarde pas à en tirer la meilleure conclusion, celle de l'existence du mythe et de la générosité de ses parents.

P.G.A.

Selon les données du bureau fédéral des statistiques, à l'issue du recensement récemment opéré, la population de notre comté s'établirait à 24,356 habitants. La même circonscription comptait, dix ans plus tôt, une population de 22,049 âmes. L'augmentation est donc de 2,037 habitants. La seule ville de Montmagny absorbe une large part de cet accroissement démographique par une augmentation de population de 1,211 âmes. Comme nos lectures pourront le remarquer, et le phénomène est général, les paroisses du bas du comté, sise,

le long du fleuve, les vieilles agglomérations, hormis les villes, restent stationnaires quand elles ne rétrogradent. Ce sont les paroisses du haut du comté qui progressent en population. Les comtés de l'Islet et de Bellechasse avec leur population respective de 22,825 et 25,144 marquent également un progrès depuis le recensement précédent. Nous donnons ici pour le bénéfice de nos lecteurs le détail des chiffres qui nous sont communiqués. On sait que la ville de Montmagny compte 5,796 habitants.

	1951	1941
Comté de Montmagny	24,356	22,049
Berthier	872	981
Cap St. Ignace	2,693	2,643
Lac Frontière	415	414
Montminy	1,724	1,691
Notre-Dame du Rosaire	778	760
St. Antoine de l'Île aux Grues	446	528
St. Apolline de Patton	1,239	1,093
St. Euphémie sur Rivière du Sud	827	761
St. Fabien de Panet	1,460	1,417
St. François de la Rivière du Sud (pt.)	1,424	1,640
St. Juste de Bretenières	948	846
St. Lucie de Beaugard	614	476
St. Pierre de la Rivière du Sud	1,175	1,293
St. Thomas de la Pointe à la Caille	3,945	3,971
Comté de l'Islet	22,825	20,589
Arago	944	833
Ashford	965	884
Casgrain & Leverrier	1,205	913
N.D. de Bon Secours de l'Islet	1,448	1,909
St. Aubert	1,419	1,390
St. Cyrille	1,430	1,562
St. Eugène	1,444	1,401
St. Félicité	767	
St. Jean Port Joli	2,604	2,180
St. Louise	971	1,015
St. Pamphile	3,464	2,992
St. Perpétue	2,258	2,345
St. Roch des Aulnets	1,077	1,103
Tourville	1,236	1,076
Comté de Bellechasse	25,144	23,676
Honfleur	832	799
La Durantaye	770	729
N.D. Auxiliatrice de Buckland	1,258	1,165
Roux, Bellechasse & Daaquam	1,825	1,779
St. Cajetan d'Armagh	1,419	2,134
St. Camille de Lellis	1,470	1,528
St. Charles Borromée, Rivière Boyer	1,086	1,127
St. Damien de Buckland	2,143	1,969
St. Etienne de Beaumont	983	991
St. François de la Rivière du Sud	213	
Sts. Gervais & Protas	1,719	1,739
St. Lazare	1,303	1,219
St. Michel	1,483	1,433
St. Nérée	1,016	990
St. Philémon	1,426	1,279
St. Raphaël	1,310	1,202
St. Sabine	1,078	1,018
St. Vallier	1,374	1,329

MAGISTRALE CONFERENCE de M. D. PAQUET

Les beaux Voyages

commencent par une visite à l'agent du Pacifique Canadien

Il saura vous mettre en route de la bonne manière en vous procurant un billet pour monter dans un train rapide et confortable du Pacifique Canadien. Il vous dira comment et quand vous arriverez à destination... et, par ses conseils d'homme averti, il rendra votre voyage beaucoup plus agréable.

Les horizons illimités d'un nouveau Canada industriel ont été esquissés d'une façon magistrale, au club Richelieu, samedi dernier, par M. Donat Paquet, président de A. Bélanger Limitée et vice-président du club. Le conférencier a brossé en une demie-heure un tableau des projets d'expansion industrielle en cours à travers tout le pays, de Terre-Neuve à la Colombie canadienne.

Etablissant un parallèle, M. Paquet se demande d'abord si les Pères de la Confédération ont pu entrevoir l'expansion que prendrait le pays auquel ils ont donné naissance. Il note ensuite que depuis dix ans, le Canada a triplé sa production d'acier, doublé sa production d'énergie électrique et que la population a subi un accroissement de trois millions. En 1951, le revenu national s'établira aux alentours de vingt milliards. Tout cela, dit-il, est dû aux énormes ressources naturelles de notre pays et à l'énergie créatrice de ses habitants.

Prenant ensuite tour à tour chacune des provinces de la Confédération, le conférencier expose à l'auditoire les projets en voie de réalisation dans le domaine industriel. Après avoir parlé du plus considérable dépôt de fer en Amérique, situé sous l'océan, à 70 milles des côtes, dans la baie Conception, à Terre-Neuve, M. Paquet expose les possibilités du Labrador et de l'Ungava et décrit les gigantesques travaux d'aménagement qu'on y poursuit pour amener à un stade de production industrielle des réserves insoupçonnées de fer titané, d'énergie électrique.

Les centres de Baie Comeau, de Beauharnois, d'Arvida, l'industrie géante du papier et de l'aluminium, le projet de canalisation du St. Laurent font aussi l'objet d'une brève digres-

Sous les auspices du Richelieu-Montmagny le 5 décembre prochain

JACQUES HEBERT

vous parlera, à la salle de la J.O.C. de SON VOYAGE AUTOUR DU MONDE

L.P. ST-HILAIRE (Agent général)
QUEBEC, P.Q. — TEL: 2-1306

Pacifique Canadien

COMPLIMENTS DE: —

MANOIR ROCHER PANET

Prop. Félix Vachon
L'ISLET

Tél: 124 Montréal Wi-1115

Transport DALLAIRE LTEE.

Montmagny — Québec — Montréal — Toronto — Valleyfield — Moncton
Transport général
80B St. Jean Baptiste Montmagny

BIJOUTERIE

RAYMOND, ENR.

R. Côté, Prop.

Montres Bulova Diamants Cadeaux
rue St-Thomas Montmagny

Tél: 486W

ARMAND GAUDREAU

Epicier

Rue St-Ignace Montmagny



LEGENDRE AUTOMOBILES & ACCESSOIRES

Vente et Service

MONTMAGNY QUE.

Etablie depuis 1910

Téléphone 75

WILFRID PROULX Enr.

NEGOCIANTS EN GROS

7, rue St-Paul,

Montmagny, P.Q.

PAUL-E.

CHARBONNEAU

COCA-COLA

MONTMAGNY

Tél: 69w

Jean-Paul BEAUMONT

Confection et Mercerie pour Hommes

32 de la gare

C.P. 328

Montmagny

CLERMONT LESSARD

Horloger-Bijoutier

L'Islet Station Cté L'Islet, Qué.

J. L. A. FOURNIER

Poste Central IRVING

Batteries et pneus. Graissage et Lavage. Gasoline et Huile.

Rue Taché Montmagny

ROLAND MAINVILLE

Epicierie, Ferronnerie, Peinture, Chaussures, Lingerie Générale, Spécialité: Bague de fiancailles.

St. Paul Cté, Montmagny.

Venez vous distraire

à

LA SALLE DE QUILLES

de Montmagny

Entièrement rénovée

Téléphone 368

Centre de Couture Enr.

Accessoires de couture

Spécialités: Boucles et boutons recouverts assortis à votre tissu, Pads, fermoirs etc.

rue St. Jean Baptiste Montmagny

Pour votre choix

AUX FINES LINGERIES

Désabillés. Blouses Trouseaux de mariées. Robes de la saison.

26, rue St. Thomas Montmagny

Tél: 195

Edouard Boutin Enr.

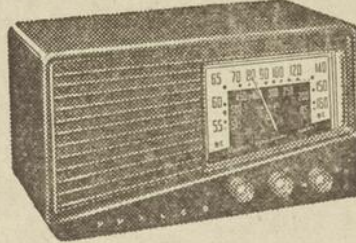
Mercerie pour Hommes et Confection pour Dames

rue St. Louis

Montmagny, Qué.

L.-G GENEST

Ouvrage garanti — Prix modiques
Tél: 184
Service prompt et courtois. Réparation de radios
Vendeur autorisé des radios réfrigérateurs Philco
31 St. Thomas, Montmagny



Tél: 35 S-11

O. CARBONNEAU ENR

Etablie en 1883
MARCHAND GENERAL
Spécialités: Epicerie — Farine — Grains — Moulées ShurGrain Matériaux de construction.
L'ISLET STATION

Tél: 262

J.-C. FORTIN ENRG.

BOULANGERIE

Spécialités: Pain tranché — Pain brun Gateaux.

14 St. Louis Montmagny

Compliments de

AUTOBUS

TRANSPORTS

MONTMAGNY ENRG.

C.P. 91

Tél: 201

MME W. PAQUET

invite Dames et Demoiselles à visiter son nouveau salon de mode
Manteaux, robes, costumes, fourrures au plus bas prix en ville
13 de la gare — Montmagny

Tél: 33-591

GARAGE DESJARDINS

Shell — Service — Tél: 34-S-23
Spécialités: débossage et peinture. Mécanique en général
L'ISLET

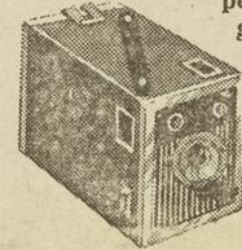
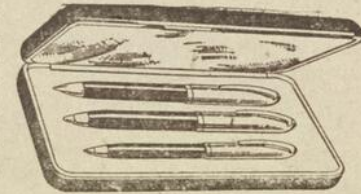
LES PRIX D'ÉPI

CINEMA LAT

Les Appareils C

Tél. affaires: 141-w Tél. rés.: 141 Phillippe GIAS

Représentant exclusif des produits:
Moffat Bendix Inglis Beatty Fairbank Colme
Poèles élect. et gaz, buandières, laveuses, pompes élect. frig
naises à l'huile, séchoirs, chauffeuses, brûleurs à l'huile



Le journal "Le Peuple", vous offre ici de magnifiques prix dont trois radios, deux appliqueuses, deux pendules de voyages dans un étui de cuisine, deux gaufrettes et hot dogs, une superbe lampe de bureau et autres cadeaux.

1—Lire attentivement les annonces
2—Reconstituer les noms dont les lettres sont mélangées dans les lignes ci-après. Chaque ligne ne comporte qu'un seul nom.

3—Se procurer un coupon de participation au concours.

4—Joindre à l'envoi autographe de remerciements qu'il sera possible d'en publier.

5—Poster l'envoi à Le Peuple, 121, rue St-Jean, Québec, qui suivront la publication des annonces. Les employés et les clients qui ont acheté de grandes preuves d'achat de marchandises.

Trois prix sont réservés à être publiés avec des annonces. Les employés et les clients qui ont participé au concours.

Tél: 618

GEORGES LABERGE

HORLOGIER-BIJOUTIER
Bagues de fiancailles, montres Gladstone, Roamer, Cyma, Tavannes, argenterie, vendues avec une garantie de 12 mois.
122 St. Jean Baptiste Montmagny

Tél: 251w

Aux Millea

JOUETS CADEAUX

Tél: 501

HENRIETTE MICHON

Magasin de musique, Disques tourne disques. Musique en feuilles. Radios Pianos.

Montmagny

Série 5

ET VOICIS

1. ONONTYO MAI
2. PRIX N. D.
3. ENTREPRE
4. PHONODO
5. LESABRU
6. MILLA
7. PATINE N.
8. MARDGA
9. FREE MO
10. YAMAOU
11. ERNIESO

On est prié de joindre à l'envoi

Tél: 246

Mlle MARIE-BE

Nouveaux et En

Spécialités: Tissus importés. Bas.

62 St. Jean Baptiste

J. C. RACINE

BOULANGER

Spécialités: Beignes, brioches. Essayez notre délicieux pain de ménage. Vous en serez ravis. Livraison à Montmagny deux fois par semaine.

CAP ST. IGNACE

MAGNON

Bière et Porter
Montmagny

**CONCOURS
DE MISE**

TAINE

Chauffage Enr.

107, rue St-Jean-Baptiste, - MONTMAGNY.
Laveurs à l'huile; W-OIL-O-Matic basse pression, zenit, Breeze
flamme pour poêle et fournaise, Kermack lance flamme.
Réfrigérateurs: Crosly, Frigidaire, Général Elect., Servei.
Chaudières: Sico, Murphy, Narvo, Thorp Hambrock, Totalum.

**OURS
MELES**

Pour gagner quinze
photographiques, deux
électrique, un poêle à
am et divers autres su-
art concours très simple.
ont
t été interverties dans les
om les lettres nécessaires à for-
chez l'un des marchands par-
tatives d'achat de marchands diffé-
en
e 128, Montmagny, dans les 10 jours
om série du concours. Plus il y aura de
vements plus les chances de gagner seront
que semaine. Les réponses exactes se-
des de retard.
s des membres de leur famille ne peuvent

aines Enr.

DEILLE LINGERIE

MS MELES

MARTAU BRUTS NTSSP
M. DURR
RENT RUC
NODOL
AU GAFFE RENPILES
A
N NIRESF
D GARDE SENB
E MONTERER
AU RENLESGNTB
IBSOTE JECR
nd à l'envoi.

BERNATCHEZ

aut enfants
Bas. Garnitures de maion etc.
Montmagny, Qué.

**PHARMACIE
BERGERON**

Livraison partout en ville

Tél: 333 Montmagny

PIERRE MICHON

Photographe

Tél: 378 Montmagny

Tél: 26

**MME EUGENE
LEVESQUE**

Magasin de nouveautés

—:—

Magasin de nouveautés

—:—

rue de la gare Montmagny

Compliments du

CHATEAU

CANADIEN

M. COUILLARD

Propriétaire
Repas Complet

Tél: 145 Montmagny

Tél: 266

PIERRE FOURNIER

MEUBLES

Machines à coudre NECCHI
Radios et réfrigérateurs Rogers Ma-
jestic. Laveuses et repasseuses Beatty.
Poêles et fournaies Findlays.
51, St. Jean Baptiste Montmagny

Les modèles les plus récents

en

FOURRURES

Mouton de Perse
Rat musqué
Seal noir, (Lapin teint)
Seal Brun, (Lapin teint).
Nos prix vous surprendront
Faites votre choix de bonne heure

chez...

RITA NORMAND

5, rue Frontenac. — Tél: 248

TEXACO GARAGE

Ph. Laurendeau Prop.
CAP ST. IGNACE

AMEDEE GIASSON

Boucher-Epicier
Poisson frais

62 de la gare Montmagny

Tél: 346

MME LEON

BOISSONNEAULT

Marchand de Meubles
Accessoires électriques

Montmagny

rue de la gare Montmagny

CONFISERIE

ROYAUME de la

Pâtisserie de toutes sortes
Du nouveau à Montmagny

Tél: 293w

Tél: 385

P.-A. MORIN

Marchand de Meubles

Vendeur autorisé du fameux poêle Bélanger

84A St. Jean Baptiste

Montmagny, Qué.

Tél: 66 GEORGES A. COLLIN C.P. 158

Place de l'Eglise-Montmagny
MEUBLES & ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Représentant de: —

LA FONDERIE DE L'ISLET LIMITEE

Poêles, fournaies, lessiveuses électriques, système de chauffage à
climatisation d'hiver

RADIO: —

Capez nos émissions les trois cloches. Poste C.K.A.C. à tous les mercredi
soir à 8.30 commanditée par la Fonderie l'Islet. Tentez votre chance —
magnifiques prix à gagner — catalogue et prix sur demande. Achetez ce
qu'il y a de mieux et à meilleur prix. Carte de participation au concours
de radio gratuitement au Magasin GEO. A. COLLIN

Téléphone 22-s-3

Service—Satisfaction

Pâtisserie FORTIN Enr.

Spécialité: Pain de Son, Gâteaux de noces, de fêtes, Brioches, Bûche de Noël
Sabot de Noël; Etc.

Geo. A. Fortin, Prop.

L'Islet Station, P.Q.

Magasin

Tél: 385w

EUG. LECLERC

Magasin Général

Cadeaux pour les fêtes Lingerie Gro-
cerie Articles de Pharmacie

L'Islet Station

Téléphone 596W

SALON SIMONE COTE

Salon de coiffure, 44 St Jean Baptiste, informe le public et sa clientèle qu'elle
s'est assurée les services d'une coiffeuse hautement qualifiée qui donnera
dans son salon, et sous sa direction les permanentes à de prix accessibles à
toutes. Ainsi que tout autres soins capillaires. Shamp. mise en plis \$1.00,
perm. à partir de \$3.50. Appelez 596W pour appointments.

44 St. Jean Baptiste

Montmagny, P.Q.

Tél: 445

Repas légers

**Madame
GERARD DESBIENS**

Modiste de chapeaux Vente et Ré-
parations

Montmagny Station

CAFE chez GASTON

Patates Frites, Hot Dog, Hamberger,
Epicier Gazoline.

St. Paul Montmagny

Avec les compliments de la maison

A. BACAL

de Montmagny P.Q.
par Jos. Lacasse (Gérant)

Spécialités: confection pour Hommes,
et Garçons. Directement de notre
manufacture

J.-L. MOREAU

Epiceries de Choix
Produits Pharmaceutique Cadeaux Ar-
ticles de Toilette

L'Islet Station

Garage No. 1

Tél: résidence 456

**Montmagny Automobiles
Enr.**

Laval Paquet, Prop.

Distributeur: De Soto et Dodge

Montmagny



**Bijouterie
ERNEST COTE**

Horlogier — Bijoutier — Diamantaire

Attention: Durant le mois de décembre toutes nos montres en magasin seront
vendues aux prix du gros.

10 rue du pont

Montmagny, Qué.

DANS MONTMAGNY ET LE DISTRICT

ST-PAUL de MONTMAGNY

Baptêmes.

Le 13 novembre M. et Mme Robert Bernier née Gertrude Tanguay une fille baptisée sous les noms de Marie Andrée Christiane.

Parrain et marraine M. et Mme Alyre Tanguay.

Le 14 novembre, M. et Mme Albert Dumas née Blandine Guillemette une fille née Marie-Blanche. Gaetane Renelle.

Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Guillemette.

Mme Eugène Delagrave vient d'être plongée dans le deuil pour la deuxième fois en 15 jours par la mort de son frère M. Gérard Boulet, époux de dame Alice Côté, décédé à Montmagny la semaine dernière à l'âge de 63 ans. M. Joseph Boulet décédé à N.-D. du Rosaire dernièrement était aussi le frère de Mme Delagrave.

M. Gérard Boulet était le beau-frère de M. Lucien Côté de St. Paul.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Mme Delphis Gaudreau est de retour chez elle après avoir passé quelques semaines chez ses filles à Maratic.

Mme Aiyre Tanguay de St. Malachie était en visite chez sa soeur Mme Robert Bernier.

M. et Mme Alphonse Létourneau se sont rendus à Rivière-du-Loup en fin de semaine chez leur fille Mme Arthur Lemieux.

Mlle Alice Blais était dernièrement de passage à St. Omer de l'Islet chez sa soeur Mme Gérard Godbout.

M. Joseph Chabot de Chandler était de passage à St. Paul au cours de la semaine.

St-Pierre

Mariages

Récemment en l'église de St. François, M. l'abbé H. Paquet a béni le mariage de Mlle Lucille, Chamberland, fille de M. et Mme Oscar Chamberland avec M. Henri Leblanc (veuf de Julienne Blanchette), postillon de St. Pierre.

La mariée était accompagnée de son père, M. Amédée Létourneau, de St. Pierre, était le témoin du marié.

A l'issue de la cérémonie religieuse il y eut réception chez M. et Mme Chamberland.

M. Georges Labrecque, fils de M. et Mme Edouard Labrecque de St. Pierre, a uni sa destinée à Mlle Geraldine Côté, fille de M. et Mme Omer Côté de Ste-Euphémie.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église de Ste-Euphémie: les mariés étaient accompagnés de leur père respectif.

Après la cérémonie religieuse, la réception eut lieu chez M. et Mme Côté.

GRATUIT

Votre montre vérifiée sur notre WATCHMASTER La merveille électronique du monde horloger à la

BIJOUTERIE RAYMOND, Enr. Rue St-Thomas, - Tél. 422

Toutes les montres vendues et réparées chez nous sont vérifiées sur cet appareil. Le seul du genre dans la région.

ST-FRANCOIS

Chez les fermières.

Edgar Laflamme a eu lieu l'assemblée mensuelle des membres du cer-

fermières ont procédé à une élection, nécessité par le départ de la présidente Mme Eugène Blouin qui nous a quitté pour aller demeurer à Lauzon.

La nouvelle élu fut Mme Jean-Baptiste Talbot. Mme J.-Paul Hardy fut élue conseillère en remplacement de Mme Talbot qui occupait ce rang avant son nouveau grade.

Mutation de propriétés

M. Elzéar Tanguay a fait l'acquisition de la résidence de M. Arthur Lacroix; ce dernier demeure à Montmagny depuis quelques années.

M. G. Anctil de Montmagny s'est porté acquéreur de la propriété de M. Elzéar Tanguay.

Nous souhaitons prompt rétablissement à M. Napoléon Mercier retenu à sa chambre par une grave maladie.

de des fermières. La réunion fut très intéressante. Le prix de présence fut gagné par Mme Benoit Montminy.

Nous remercions Mme E. Laflamme de son chaleureux accueil.

Remerciements.

La famille Philippe Boissonneault remercie - bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de Mme Philippe Boissonneault.

Décès.

Mercredi le 21 novembre au milieu d'un grand nombre de parents et amis ont eu lieu les funérailles de Dame Eva Blais, épouse de M. Alphonse Paré. La défunte laisse pour pleurer sa perte outre son époux, ses enfants M. Alfred Paré d'Abitibi, Raoul, de Windsor Ontario, ses filles, Mme Arthur Guimont, Bertha, Mme Paul Paré, Georgette, Mme Evariste Lamonde, Julienne, ainsi que plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

A la famille éprouvée nos sincères condoléances.

Notes Locales.

M. et Mme Georges Dupont, M. et Mme Joseph Dupont de Montréal,

M. et Mme Charles Bernier de St. Charles, M. et Mme Joseph Latulipe, de La Durantaye, Mme Camille Roy de St. Vallier ainsi que M. Gaudin Boissonneault de St. Raphael assistaient mercredi dernier aux funérailles de Mme Philippe Boissonneault.

Mme Emile Gosselin effectue un séjour à Montréal chez ses enfants.

M. et Mme Léon Bonneau ainsi que M. Georges Bonneau se sont rendus à L'Islet en fin de semaine.

M. et Mme Adrien Théberge de Montmagny ont récemment visité leurs parents.

Mlle Jacqueline Marceau passe quelques semaines à St. Vallier de Bellechasse chez sa soeur Mme Henri Langlois.

Plusieurs de nos concitoyens se sont rendus samedi dernier à St. Raphaël assister aux funérailles de M. Auguste Laflamme.

M. et Mme Robert Picard de Montmagny ont rendu visite à leurs parents récemment.

M. Conrad Théberge s'est rendu à Québec dimanche dernier.

M. Gérard Buteau a fait un voyage d'affaires à Québec récemment.

BERTHIER

Naissances

Joseph Guy Rosaire fils de M. et Mme Léandre Bernier Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Bernier de St. Michel, oncle et tante de l'enfant.

Marie Monique fille de M. et Mme Wilfrid Boucher. Parrain et marraine: M. et Mme Adolphe Boucher, grands parents de l'enfant.

Joseph Réal, enfant de M. et Mme Hector Guillemette. Parrain et marraine: M. et Mme Clément Guillemette de St. Vallier, oncle et tante de l'enfant.

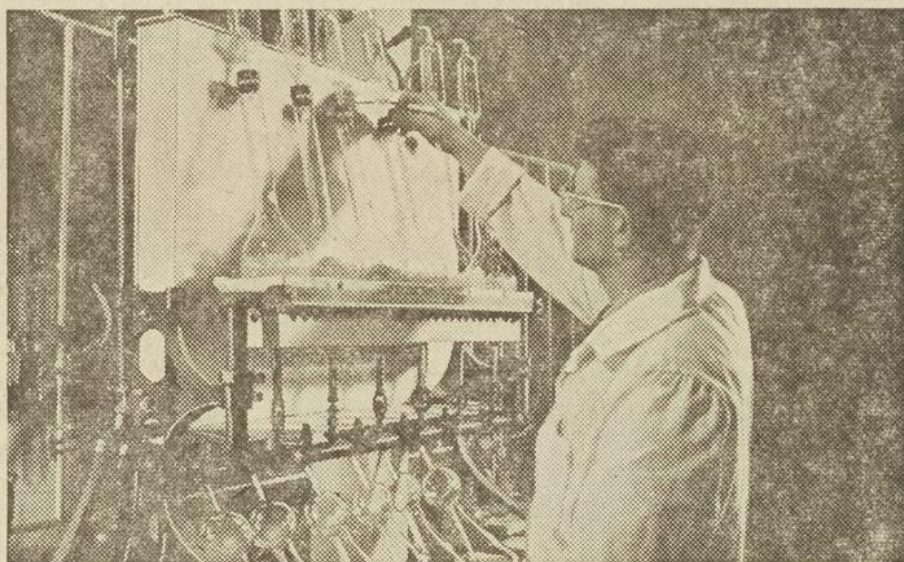
Décès

Le 10 novembre ont eu lieu les funérailles de M. Urbain Roy, époux de feu Dame Marie Plourde, décédé le 8 novembre à l'âge de 89 ans et 6 mois.

Activités des fermières

Lors de leur réunion mensuelle, les

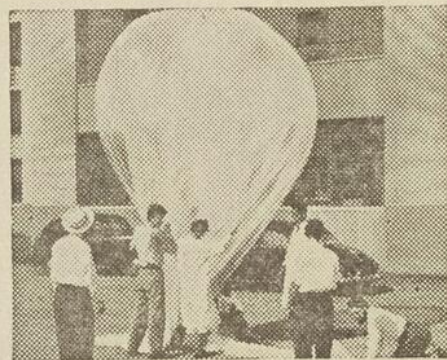
Les reportages C-I-L



AUX YEUX DU PROFANE, un laboratoire de recherche moderne constitue un monde fantastique. C'est en de tels lieux qu'ont pris naissance bien des produits dont on ne saurait se passer aujourd'hui. La chimie cherche sans cesse de nouveaux moyens de rendre la vie plus agréable.



"N'EST-CE-PAS que le nylon est coquet?", disait récemment Nancy Nylon à Barbara Ann Scott, en montrant à la grande patineuse canadienne ses gracieux et pratiques vêtements de ski. Le merveilleux nylon est une autre création de la chimie. Soyez chic, quand vous faites du ski: portez du nylon!



LE POLYTHÈNE sert à faire des ballons, mais aussi et surtout des verres, moules à cubes de glace et emballages protecteurs transparents. Le Polythène est un plastique aux mille usages, une découverte des chimistes.



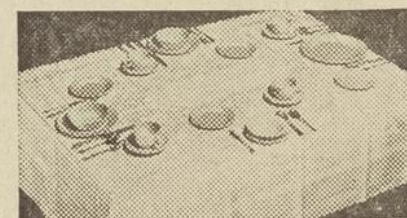
LES PROTÈGE-BAS en Néoprène — le "caoutchouc" créé par la chimie — empêchent l'eau d'éclabousser les bas. Cet ingénieux dispositif qui ramène l'eau au sol est l'une des nombreuses découvertes pratiques de la chimie.

LA CHIMIE À VOTRE TABLE

Chaque fois que vous prenez un repas, vous profitez — sans le savoir peut-être — des merveilles de la chimie. Car ce sont les chimistes qui ont créé votre pittoresque vaisselle de plastique, les couleurs de votre faïence, les décolorants qui rendent votre nappe blanche comme neige, et une foule d'autres produits qui contribuent à votre bien-être. Chaque jour, de mille et une façons différentes, la Canadian Industries Limited met "la chimie au service des Canadiens".



LES BIENFAITS de la chimie sont admirablement illustrés par le rôle important que la "Cellophane" joue dans les grandes et petites entreprises commerciales. Fabriquée par la C-I-L et distribuée aux autres manufacturiers, à l'industrie des produits alimentaires et aux marchands, elle permet à vos fournisseurs de vous dire: "Vous voyez l'article que vous achetez et vous savez qu'il est protégé".



AU FOYER comme dans l'industrie, les plastiques nés de la chimie ont pris leur place à côté des produits naturels. Le plastique Méla mine sert à fabriquer la robuste vaisselle incassable que l'on voit ici. Chaque membre de la famille des plastiques a été créé pour répondre à une fin particulière.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED MONTRÉAL